Mini-Backofen

Minisütő

Mini-pečica s kovinskim ohišjem

Bedienungsanleitung

Használat / Uporaba

Deutsch 3
Magyar 23
Slovenščina 45

KUNDENDIENST • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT • POPRODAJNA PODPORA

AT HU SLO

00800 / 456 22 000
(kostenfrei/díjmentesen hívható szám/brezplačna številka)

AT **gt-support-at@telemarcom.de**
HU **gt-support-hu@telemarcom.de**
SLO **gt-support-slo@telemarcom.de**

GT-MO-06 ART.: 91959 02/2015 E47256

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Produktes entschieden haben. Wir hoffen sehr, dass es Ihnen gefällt und Sie es gerne benutzen.

In dieser Anleitung haben wir genau beschrieben, wie Sie den Artikel optimal und sicher nutzen können.

Wir wünschen Ihnen viel Freude damit!

Das Siegel Geprüfte Sicherheit (GS-Zeichen) bescheinigt, dass ein Produkt den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG) entspricht. Das GS-Zeichen zeigt an, dass bei bestimmungsgemäßer Verwendung und bei vorhersehbarer Fehlanwendung des gekennzeichneten Produktes die Sicherheit und Gesundheit des Nutzers nicht gefährdet sind.

Es handelt sich hierbei um ein freiwilliges Zeichen.

BUREA VERITAS ist ein international anerkanntes und akkreditiertes Prüflabor, welches in vielen Ländern vertreten ist.

Durch die CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass das Produkt den produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

Konformitätserklärung

Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet.
Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter **www.gt-support.de**.

Mini-Backofen

Modell: GT-MO-06

Diese Bedienungsanleitung kann auch als pdf-Datei von unserer Homepage **www.gt-support.de** heruntergeladen werden.

Vertrieben durch (Keine Serviceadresse!):
Globaltronics GmbH & Co. KG
Germany, 20095 Hamburg
Domstr. 19
02/2015

Lieferumfang

1x Mini-Backofen

1x Backblech

1x Grillrost

1x Bedienungsanleitung mit Garantiekarte

Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang 3
Allgemeines 5
Zu dieser Anleitung 5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch 5
Sicherheit 6
Teile und Bedienelemente 10
Vor dem ersten Gebrauch 11
Bedienung des Gerätes 11
Grillrost verwenden 11
Backblech verwenden 12
Funktion der Betriebskontrollleuchte 12
Funktion des Wahlschalters für Unter-/Oberhitze 12
Funktion des Temperaturreglers 12
Funktion des Timers/Ein-und Ausschalters 12
Das Gerät verwenden 13
Reinigung und Pflege 13
Gerät aufbewahren 14
Überhitzungsschutz 15
Rezeptvorschläge 15
Problemlösungen 17
Entsorgen 17
Technische Daten 18
Garantie 20

Allgemeines

Zu dieser Anleitung

Diese Bedienungsanleitung beschreibt den sicheren Umgang und die Pflege des Produktes. Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch und bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf, falls Sie später etwas nachlesen möchten. Wenn Sie den Artikel an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Gebrauchsanweisung mit.

Symbole in dieser Anleitung:

Dieses Symbol warnt in Verbindung mit den unten beschriebenen Signalworten **GEFAHR**, **WARNUNG** und **Vorsicht** vor Lebens- und Verletzungsgefahren sowie vor möglichen Sachschäden.

Dieses Symbol kennzeichnet zusätzliche Informationen und allgemeine Hinweise.

Verwendete Auszeichnungen:
Die Bezeichnungen von Tasten/Bedienelementen werden **fett** dargestellt.

GEFAHR - Sicherheitshinweis, der vor schweren Verletzungen und Lebensgefahr warnt.
WARNUNG - Sicherheitshinweis, der vor möglichen schweren Verletzungen und schweren Sachschäden warnt.
Vorsicht - Sicherheitshinweis, der vor möglichen leichten Verletzungen oder Sachschäden warnt.
Arbeitsschritte sind fortlaufend nummeriert.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieser Mini-Ofen ist ausschließlich zum Aufwärmen, Backen, Grillen und Auftauen von Lebensmitteln geeignet. Der Ofen darf nicht zum Trocknen von Gegenständen verwendet werden. Lebewesen dürfen nicht in und auf das Gerät gesetzt werden!
- Das Gerät darf nicht mit einer Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem verwendet werden.
- Das Gerät ist für die Verwendung im Privathaushalt und die dort üblicherweise anfallenden Mengen konzipiert. Für den gewerblichen Einsatz in Hotels, Pensionen etc. ist es ungeeignet.

Sicherheit

Verwenden Sie den Artikel nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten

- Kinder erkennen Gefahren häufig nicht oder unterschätzen sie.
- Verpackungsmaterial und Schutzfolien sind kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Diese Geräte können von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauches des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.

Stromschlaggefahr

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte 220-240 V Steckdose mit Schutzkontakten an.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Anschlussleitung oder der Netzstecker beschädigt ist oder wenn das Gerät sichtbare Schäden aufweist. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Sollte eine Verlängerungsleitung notwendig sein, achten Sie darauf, dass die Verlängerung für die hohe Heizleistung des Gerätes ausgelegt ist. Lassen Sie sich vom Fachhändler beraten.

KUNDENDIENST
AT gt-support-at@telemarcom.de
AT 00800 / 456 22 000 (kostenfrei)
GT-MO-06 ART.: 91959 02/2015

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose:
  - bevor Sie das Gerät reinigen, hierzu das Gerät vollständig abkühlen lassen,
  - wenn das Gerät nicht mehr benutzt wird.
- Ziehen Sie den Netzstecker sofort aus der Steckdose und betreiben Sie das Gerät nicht, wenn der Verdacht auf einen Defekt besteht (z. B. nach einem Sturz) oder bei einer Störung während des Gebrauches.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse. Alle Reparaturen müssen von Fachkräften durchgeführt werden. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen ausschließlich Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen.
- Das Gerät oder Netzstecker und Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Das Gerät darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Ist das Gerät mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung gekommen, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
  Sofort Netzstecker ziehen!
- Es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
- Bei einem Gewitter können am Stromnetz angeschlossene Geräte Schaden nehmen, ziehen Sie deshalb bei Gewitter immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Halten Sie das Gerät, Netzstecker und die Anschlussleitung von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Das Gerät darf nur in trockenen Innenräumen und nicht im Freien oder in feuchten Räumen verwendet werden.
- Lagern Sie das Gerät stets so, dass es nicht in ein Waschbecken, eine Wanne oder Ähnliches fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn dieses ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker. Verwenden Sie das Gerät danach nicht mehr, sondern lassen Sie es in einer Fachwerkstatt überprüfen.
- Prüfen Sie das Gerät und Kabel regelmäßig auf Schäden.
- Verwenden Sie die Anschlussleitung nie als Tragegriff.

- Ziehen Sie niemals an der Anschlussleitung, sondern immer am Netzstecker, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
- Halten Sie die Anschlussleitung von scharfen Kanten fern, klemmen Sie sie nicht ein und wickeln Sie sie nicht um das Gerät.
- Achten Sie darauf, dass sich die Steckdose in der Nähe des Gerätes befindet und ohne Schwierigkeiten erreichbar ist.
- Machen Sie das ausgediente Gerät unbrauchbar: Ziehen Sie die Anschlussleitung aus der Steckdose und schneiden Sie die Anschlussleitung durch.
- Benutzen Sie nur das dem Gerät beiliegende Zubehör.

Verbrennungs- und Brandgefahr!

- Nach dem Einschalten und noch längere Zeit nach dem Ausschalten ist das Gerät heiß.
- Das Gerät wird während des Betriebes heiß. Berühren Sie keine heißen Oberflächen.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen, wegräumen und aufbewahren.
- Stellen Sie das Gerät stets auf eine hitzeunempfindliche, ebene und stabile Fläche.
- Halten Sie einen Mindestabstand von ca. 50 cm zu brennbaren Materialien, wie etwa Vorhänge, Gardinen, Küchenschränke o. Ä.
- Positionieren Sie das Gerät nicht direkt vor oder unterhalb einer Steckdose. Durch die starke Hitzentwicklung besteht Kurzschlussgefahr!
- Legen Sie eine schmutzunempfindliche, hitzebeständige Unterlage unter das Gerät, um Ihren Tisch vor Fettspritzern und Hitze zu schützen.
- Verwenden Sie bei Gebrauch des Gerätes Topflappen oder Schutzhandschuhe, da das Gerät sehr heiß wird.
- Seien Sie beim Herausnehmen des Backbleches besonders vorsichtig, es könnte sich heißes Fett oder Öl auf dem Blech befinden.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Die Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen, wie z. B.durch Zeitschriften oder Tischdecken abdecken.

Gefahr von Gesundheitsschäden!

- Beim ersten Gebrauch kann es durch das Verbrennen von Schutzfetten zu Rauchentwicklung und Geruchsbildung kommen. Heizen Sie das Gerät deshalb etwa 30 Minuten lang leer, d.h.ohne Lebensmittel in einem gut gelüfteten Raum auf.

Gefahr von Sachschäden!

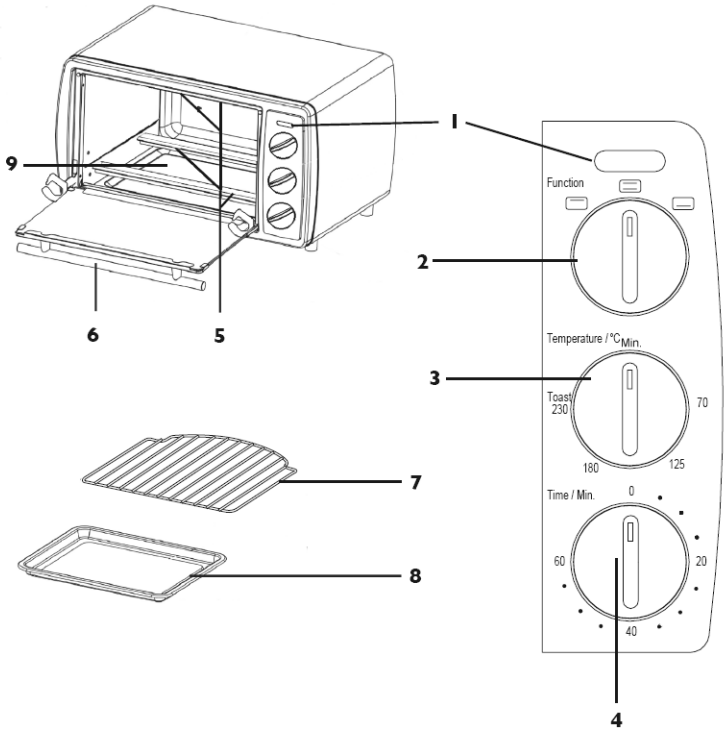
- Das Gerät ist nicht einbaufähig! Das Gerät muss freistehend, mit einem Mindestabstand von 15 cm zu den Seiten und 30 cm nach oben aufgestellt werden! Abstandshalter auf der Rückseite des Gerätes gewährleisten den korrekten Abstand nach hinten. Die Abstandshalter an der Geräterückseite sind nicht zur Aufwicklung oder Befestigung der Netzleitung geeignet.
- Das Gerät ist mit rutschfesten Gummifüßen ausgestattet. Da Oberflächen aus den verschiedensten Materialien bestehen und mit den unterschiedlichsten Pflegemitteln behandelt werden, kann es nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Gummifüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter die Füße.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine spitzen Gegenstände, scharfe Chemikalien oder scheuernde und aggressive Reinigungsmittel. Diese können die Geräteoberflächen angreifen.

Das Gerät ist mit einem Lüfter ausgestattet. Dieser befindet sich an der Innen-Rückwand oberhalb des Kabelaustritts.

Der Lüfter schaltet sich während des Gebrauchs des Mini-Backofens nicht sofort ein, arbeitet aber nach dem Ertönen der Zeitschaltuhr (Ende des Garvorgangs) noch einige Minuten weiter.

Technisch bedingt kommt es dabei in diesem Zeitraum zu einem Minimalstromverbrauch bzw. einer Leistungsaufnahme von ca. 3-5 W.

Teile und Bedienelemente



1 Betriebskontrollleuchte
2 Wahlschalter für Unter-/Oberhitze
3 Stufenloser Temperaturregler
4 Ein-/Ausschalter und Timer
5 Heizstrahler
6 Glastür mit Handgriff
7 Grillrost
8 Backblech
9 Bröselblech

KUNDENDIENST
AT gt-support-at@telemarcom.de
AT 00800 / 456 22 000 (kostenfrei)
GT-MO-06 ART.: 91959 02/2015

Vor dem ersten Gebrauch

GEFAHR - Gefahr von Gesundheitsschäden

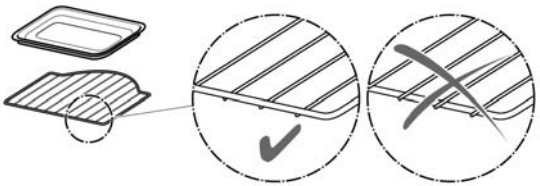
- Beim ersten Gebrauch kann es durch das Verbrennen von Schutzfetten zu Rauchentwicklung und Geruchsbildung kommen. Heizen Sie das Gerät deshalb etwa 30 Minuten lang leer, d. h. ohne Lebensmittel, in einem gut gelüfteten Raum auf (siehe nachfolgende Beschreibung).
- Achten Sie darauf, dass das Gerät für Kinder unzugänglich ist.

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, hitzeunempfindliche Oberfläche auf. Halten Sie dabei einen Mindestabstand von 15 cm zu den Seiten und 30 cm nach oben.
2. Schieben Sie den Grillrost **7** in die Führung oberhalb der Heizstrahler. Der Grillrost muss dabei auch in die beiden Mitnehmer an der Glastür eingehängt werden. Das Bröselblech muss geschlossen und ordnungsgemäß verriegelt sein.
3. Legen Sie das Backblech **8** auf den Grillrost **7** in den Ofen.
4. Schließen Sie die Glastür **6** und stecken Sie nun den Stecker in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
5. Drehen Sie den Wahlschalter **2** auf ⩸ (Ober- und Unterhitze).
6. Drehen Sie den Temperaturregler **3** auf „Toast“.
7. Drehen Sie nun den Timer **4** auf 30 Minuten und warten Sie bis das Gerät automatisch abschaltet, wenn die Zeit abgelaufen ist.
8. Öffnen Sie die Glastür **6** mit einem Topflappen oder Schutzhandschuh und lassen Sie das Gerät abkühlen. Nun ist das Gerät betriebsbereit.

Bedienung des Gerätes

Grillrost verwenden

Verwenden Sie den Grillrost z. B. zum Toasten von Brot, Aufbacken von Fertiggerichten oder auch zum Backen von Kuchen. Es ist dann zu verwenden, wenn das Backgut nicht aus- oder überlaufen kann. Hängen Sie den Grillrost in die Halterung an der Innenseite der Backofentür ein. Ansonsten kann die Tür nicht geschlossen werden.



Beachten Sie die Ausrichtung des Grillrosts.

Wir empfehlen Ihnen etwas Alufolie oder Backpapier auf den Rost zu legen, um ein Festbacken des Backguts am Rost zu vermeiden.

Backblech verwenden

Verwenden Sie das Backblech ausschließlich zusätzlich zum Grillrost. Stellen Sie das Backblech auf den Grillrost, wenn Sie z. B. Sandwiches zubereiten oder Tiefkühlprodukte auftauen.

Beachten Sie die Ausrichtung des Grillrosts (siehe vorstehende Grafik). Nur so ist ein sicherer Stand des Backblechs gewährleistet.

Funktion der Betriebskontrollleuchte

Leuchtet die Betriebskontrollleuchte **1**, ist das Gerät eingeschaltet. Wenn sie nicht leuchtet, ist das Gerät ausgeschaltet.

Funktion des Wahlschalters für Unter-/Oberhitze

Mit dem Wahlschalter können Sie zwischen folgenden Funktionen wählen:

- nur Unterhitze:
- nur Oberhitze:
- oder Unter- und Oberhitze:

Sie können die gewählte Funktion auch während des Betriebes, ganz nach Bedarf, umschalten.

Funktion des Temperaturreglers

Drehen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Backtemperatur.

Drehen Sie ihn nach Beendigung des Backvorgangs unbedingt wieder in Position „Min.“, um das Gerät vollständig abzuschalten!

Funktion des Timers/Ein-und Ausschalters

- Mit dem Timer schalten Sie das Gerät ein und aus und Sie können zusätzlich die Zeit einstellen, nach der sich das Gerät automatisch ausschalten soll.
- Drehen Sie denTimer im Uhrzeigersinn, um die gewünschte Backzeit einzustellen.

KUNDENDIENST
AT gt-support-at@telemarcom.de
AT 00800 / 456 22 000 (kostenfrei)
GT-MO-06 ART.: 91959 02/2015

- Wenn Sie den Backvorgang vorzeitig beenden, möchten drehen Sie den Timer entgegen dem Uhrzeigersinn, bis ein akustisches Signal ertönt.
- Um Backzeiten von weniger als 10 Minuten einzustellen, drehen Sie den Timer zuerst auf ca. 20 Minuten und anschließend wieder zurück auf die gewünschte Minutenzahl. Hierdurch schaltet sich auch bei kurzer Backzeit das Gerät automatisch ab.

Das Gerät verwenden

1. Öffnen Sie die Glastür **6** und legen Sie das Backgut in den Mini-Backofen.

Das mitgelieferte Backblech ist nicht für den Gebrauch mit sauren und stark salzigen Lebensmitteln geeignet.

2. Schließen Sie die Glastür.
3. Drehen Sie den Temperaturregler **3** auf die gewünschte Temperatur.
4. Drehen Sie den Wahlschalter Unter-/Oberhitze **2** auf die gewünschte Funktion.
5. Drehen Sie den Timer **4** auf die gewünschte Zeit und warten Sie, bis das Gerät sich nach abgelaufener Zeit automatisch abschaltet. Das Ende des Heizvorgangs wird mit einem akustischen Signal angezeigt.
6. Drehen Sie den Temperaturregler **3** in Position „Min.“ (gegen den Uhrzeigersinn).
7. Öffnen Sie die Glastür **6** mit einem Schutzhandschuh oder Topflappen und entnehmen Sie das Backgut.
8. Wenn Sie keine weiteren Gerichte zubereiten wollen, ziehen Sie den Netzstecker, lassen Sie das Gerät abkühlen und reinigen Sie es, falls erforderlich.

Reinigung und Pflege

GEFAHR - Gefahr von Stromschlag

- Vor jeder Reinigung unbedingt den Netzstecker ziehen und das Gerät abkühlen lassen!
- Das Gerät niemals ins Wasser tauchen!

Vorsicht - Sachschaden

Benutzen Sie keine Metallgegenstände oder scheuernde, ätzende und scharfe Reinigungsmittel.

Reinigung Grillrost, Backblech und Gerät

- Entfernen Sie Verschmutzungen und andere Rückstände im Innenraum des Gerätes mit einem feuchten Tuch.
- Reinigen Sie nach jedem Gebrauch das Backblech und den Grillrost. Nehmen Sie sie heraus und reinigen Sie sie mit Spülmittel und einem Tuch.
- Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder einsetzen.
- Das Gehäuse können Sie bei Bedarf mit einem sauberen, leicht feuchtem Tuch reinigen.

Reinigung Bröselblech

- Kippen Sie das Gerät nach hinten, so dass das Bröselblech auf der Unterseite sichtbar wird.
- Schieben Sie das Bröselblech mit dem schwarzen Griff in Richtung des geöffneten Schlosssymbols und klappen Sie es herunter.
- Entfernen Sie Krümel und Backrückstände und reinigen Sie das Bröselblech, falls erforderlich, mit Spülmittel und einem feuchten Tuch.
- Lassen Sie das Blech trocknen, klappen Sie es wieder in das Gerät und schieben Sie es zum Verriegeln in Richtung des geschlossenen Schlosssymbols.

Gerät aufbewahren

GEFAHR - Gefahr von Brand
Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es wegräumen.

- Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort auf.
- Verwenden Sie die an der Rückwand des Gerätes angebrachten Abstandshalter nicht zum Aufwickeln der Anschlussleitung.

Überhitzungsschutz

GEFAHR - Gefahr von Stromschlag
Nehmen Sie keine Reparaturen selbstständig vor! Lassen Sie das Gerät ausschließlich durch das Service Center oder eine Fachwerkstatt reparieren!

Ihr Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der sofort aktiviert wird, wenn der Thermostat defekt ist. Das Gerät lässt sich in einem solchen Fall nicht mehr einschalten. Bringen Sie das Gerät zum Service Center (siehe Kapitel „ Garantie“) und lassen Sie es reparieren.

Rezeptvorschläge

Fertig- und Tiefkühlgerichte

Bei der Zubereitung von Fertig- und Tiefkühlgerichten die Temperatur- und Zeitangaben auf der Verpackung beachten.

Ein Vorheizen des Gerätes ist nicht notwendig.

Tiefkühl-Pizza

Pizza auf Grillrost legen.

Backzeit: ca. 12 - 15 Minuten, Temperatur 230 °C.

Tiefkühl-Pizza, amerikanisch

Pizza auf Grillrost legen.

Backzeit: ca. 25 - 30 Minuten, Temperatur 200 °C.

Tiefkühl-Lasagne Bolognese

Behälter auf Grillrost legen.

Backzeit: ca. 45 Minuten, Temperatur 180 °C.

Tiefkühl-Camembert

Camembert auf Backblech legen.

Backzeit: ca. 45 Minuten, Temperatur 180 °C.

Toasten

Heizen Sie den Mini-Backofen etwas vor (ca. 5 Minuten). Maximal 4 Toastscheiben auf den Grillrost legen, Backzeit: ca. 3 - 5 Minuten (je nach gewünschtem Bräunungsgrad), Temperaturregler auf „TOAST“ drehen.

Schinken-Käse-Sandwich

Geröstete Toastscheiben mit Butter bestreichen. Eine Toastscheibe mit etwas geriebenem Käse und Schinken auf dem Backblech belegen. Zweite Toastscheibe darauf legen.

Backzeit: ca. 15 Minuten, Temperatur 200 °C.

Hamburger

Hacksteak würzen und auf jeder Seite in der Pfanne braten. Hamburgerbrötchen in zwei Teile schneiden und das Hacksteak auf eine Brötchenhälfte legen. Mit Zwiebeln und Ketchup garnieren und anschließend mit Käse belegen. Brötchen auf Backblech legen. Nach dem Backvorgang Salatblätter und die zweite Brötchenhälfte drauflegen.

Backzeit: ca. 10 Minuten, Temperatur 180 °C.

Kartoffelgratin

Kartoffeln kochen, schälen und in ca. 3 mm dicke Scheiben schneiden. Kartoffelscheiben auf Backblech legen, mit Salz und Pfeffer würzen und mit Sahne und geriebenem Käse (Beaufort) bedecken.

Backzeit: ca. 20 Minuten, Temperatur 200 °C.

Champignon-Omelett

20 g Butter im Backblech schmelzen lassen und dünn geschnittene Champignons ca. 9 Minuten goldbraun anbraten. 2 Eier mit ca. 2 Esslöffel Milch, etwas Salz und Pfeffer verquirlen und über die Champignons gießen.

Backzeit: ca. 4 Minuten, Temperatur 180 °C.

KUNDENDIENST
AT gt-support-at@telemarcom.de
AT 00800 / 456 22 000 (kostenfrei)
GT-MO-06 ART.: 91959 02/2015

Problemlösungen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.

GEFAHR - Gefahr von Stromschlag
Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Reparaturen einer Fachwerkstatt.

Fehler	Mögliche Ursache und Abhilfe
Gericht nicht aufgetaut oder gar.	- Überprüfen Sie, ob die gewählte Zeit, die Temperatur und/oder die Wahl der Heizelemente (Unter-/ Oberhitze) verbessert werden können.
Keine Funktion (Betriebskontrollleuchte leuchtet nicht).	- Überprüfen Sie z. B. mit einem anderen Verbraucher die Funktion der verwendeten Steckdose. - Ist eine Zeit (TIMER) ausgewählt und eingestellt? Zeit einstellen.
Rauchentwicklung im Betrieb.	- Krümelschublade entleert und gereinigt? Gerät abschalten und nach dem Abkühlen reinigen. - Backgut läuft über und tropft auf die Heizelemente? Backgut auf das Backblech legen.

Entsorgen

Die Verpackung bewahren Sie nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht.

Nach der Elektroschrottverordnung müssen Elektro- und elektronische Geräte nach ihrer Lebensdauer einer geordneten Entsorgung und dem Wirtschaftskreislauf für die Wiederverwertung wieder zugeführt werden. Werfen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer keinesfalls in den normalen Hausmüll. Erkundigen Sie sich bei Ihrem kommunalen Entsorgungsbetrieb nach Möglichkeiten einer sach- und umweltgerechten Entsorgung.

Technische Daten

Modell:	GT-MO-06
Netzspannung:	220-240 V~, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme:	1200 Watt
Schutzklasse:	I

Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich.

KUNDENDIENST
AT gt-support-at@telemarcom.de
AT 00800 / 456 22 000 (kostenfrei)

Garantie

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs bzw. am Tag der Übergabe der Ware. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen sind die Vorlage des Kassabons sowie die Ausfüllung der Garantiekarte dringend erforderlich. Bitte bewahren Sie den Kassabon und die Garantiekarte daher auf!

Der Hersteller garantiert die kostenfreie Behebung von Mängeln, die auf Material- oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind, nach Wahl des Herstellers durch Reparatur, Umtausch oder Geldrückgabe. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch einen Unfall, durch ein unvorhergesehenes Ereignis (z. B. Blitz, Wasser, Feuer etc.), unsachgemäße Benützung oder Transport, Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften oder durch sonstige unsachgemäße Bearbeitung oder Veränderung verursacht wurden.

Die Garantiezeit für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßen Gebrauch (z. B.: Leuchtmittel, Akkus, Reifen etc.) beträgt 6 Monate. Spuren des täglichen Gebrauches (Kratzer, Dellen etc.) stellen keinen Garantiefall dar.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Übergeber gespeicherte Daten oder Einstellungen.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, das defekte Gerät zwecks Reparatur an die Servicestelle zu senden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig. Sollten die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sein, werden Sie jedenfalls vorher verständigt.

Service-Adresse:	Globaltronics Service Center
Hotline:	00800 / 456 22 000 (kostenfrei)
Hersteller- /Importeur-bezeichnung:	Globaltronics GmbH & Co. KG
E-Mail:	gt-support-at@telemarcom.de
Produktbezeichnung:	Mini-Backofen
Produkt-/Hersteller-Kennzeichnungsnummer:	GT-MO-06
Artikelnummer:	91959
Aktionszeitraum:	02/2015
Firma und Sitz des Verkäufers:	HOFER KG Hofer-Straße 2 4642 Sattledt

Fehlerbeschreibung:	
Name des Käufers:	
PLZ/Ort:	
Straße:	
Tel.Nr. / E-Mail:	
Unterschrift:	

E47256

Minisütő

Használat

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

☎ (HU) **00800 / 456 22 000**
(díjmentesen hívható szám)

gt-support-hu@telemarcom.de

GT-MO-06 ART.: 91959 02/2015 E47256

Tisztelt Vásárló

köszönjük, hogy e termék megvásárlása mellett döntött. Reméljük, hogy tetszik, és szívesen használja.

Ezen útmutatóban pontosan le van írva, hogyan lehet e terméket optimálisan és biztonságosan használni.

Kívánjuk, hogy sok öröme teljen benne!

A bevizsgált biztonság jelölés (GS-jelölés) jelzi, hogy egy termék megfelel a német készülék- és termékbiztonsági törvény (ProdSG) követelményeinek.
A GS-jelölés jelzi, hogy rendeltetésszerű használat és előrelátható helytelen használat estén a jelzett termékek nem veszélyeztetik a használó biztonságát és egészségét.

Emellett egy önkéntesen elhelyezett jelről is szó van.

Az BUREAU VERITAS egy nemzetközileg elismert és akkreditált vizsgáló laboratórium, melynek több számos országban van képviselete.

CE

A CE-jelöléssel a gyártó igazolja, hogy a termék megfelel a termékspecifikus, hatályos, európai irányelveknek.

Megfelelőségi nyilatkozat

Garantált a termék törvényileg előírt, hatályos szabványoknak való megfelelősége. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a **www.gt-support.de** weboldalon található meg.

Minisütő

TIPUS: GT-MO-06

E kezelési útmutató PDF-fájlként a **www.gt-support.de** című honlapunkról is letölthető.

Forgalmazó (Nincs szervizcím feltüntetve!):
Globaltronics GmbH & Co. KG
Germany, 20095 Hamburg
Domstr. 19
02/2015

Szállítási összeállítás

1x Minisütő

1x Sütő tepsi

1x Grill rostély

1x Használati utasítás a jótállási jegy

Tartalomjegyzék

Szállítási összeállítás 25
Általános tudnivalók 27
E kezelési útmutatóhoz 27
Rendeltetésszerű használat 27
Biztonság 28
Részei és kezelőszervei 32
Az első használat előtt 33
A készülék kezelése 33
Grillrostély használata 33
Sütőtepsi használata 34
A működésjelző lámpa funkciója 34
Felülről/alulról sütés választókapcsoló 34
A hőmérsékletszabályzó funkció 34
A be-/kikapcsoló és időzítő funkció 34
A készülék használata 35
Tisztítás és ápolás 35
Készülék tárolása 36
Túlmelegedés elleni védelem 36
Műszaki jellemzők 36
Recept javaslatok 37
Probléma megoldások 39
Hulladékelhelyezés 39
Jótállási jegy 40

Általános tudnivalók

E kezelési útmutatóhoz

E kezelési útmutató a termék biztonságos kezelését és ápolását írja le. Figyelmesen olvassa el a következő útmutatásokat, és későbbi utánanézés céljából őrizze meg e kezelési útmutatót. Ha továbbadja ezt a terméket, akkor e kezelési útmutatót is mellékelje.

Ezen útmutatóban szereplő jelölések:

E szimbólum a **VESZÉLY**, **FIGYELMEZTETÉS** és **Vigyázat** figyelemfelhívó szavakkal együtt figyelmeztet az élet- és sérülésveszélyre, valamint az esetleges keletkező anyagi károkra.

E szimbólum kiegészítő információkat és általános útmutatásokat jelez.

A használt kiemelések:
Félkövér betűk jelzik a nyomógombokat/kezelőszerveket.

VESZÉLY – biztonsági tudnivaló, lehetséges súlyos sérülésekre és életveszélyre figyelmeztet.
FIGYELMEZTETÉS – biztonsági tudnivaló, lehetséges súlyos sérülésekre és komoly anyagi károkra figyelmeztet.
Vigyázat – biztonsági tudnivaló, könnyű sérülésekre vagy anyagi károkra figyelmeztet.
Folyamatos számozásúak az egyes munkalépések.

Rendeltetésszerű használat

- E minisütő kizárólag élelmiszerek melegítésére, sütésére, grillezésére és kiolvasztására alkalmas. Tilos a sütőt tárgyak szárítására használni. Tilos élőlényt a készülékbe vagy a készülékre tenni!
- Tilos a készüléket kapcsolóórával vagy külön távvezérlő-rendszerrel használni.
- A készüléket háztartási használatra és az ott általában előforduló mennyiségekre tervezték. Professzionális használatra szállodákban, panziókban stb. nem megfelelő. Csak úgy használja a készüléket, ahogyan e kezelési útmutatóban szerepel.

Biztonság

Minden más használat nem rendeltetésszerűnek számít, és anyagi károkhoz és személyi sérülésekhez vezethet.

Nem vállal a gyártó olyan károkért felelősséget, melyek nem rendeltetésszerű használatból erednek.

Veszélyes gyermekekre és olyan személyekre, akik korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek

- A gyermekek gyakran nem ismerik fel vagy alábecsülik a veszélyeket.
- A csomagolóanyag és a védőfóliák nem játékszerek. Gyermekek nem játszhatnak a műanyag zacskókkal. Fulladásveszélyt okozhatnak.
- E készüléket 8 évnél idősebb gyermekek, valamint olyan személyek, akik korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, ill. nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és/vagy hozzáértéssel csak akkor használhatják, ha megfelelő személy felügyeli őket vagy a készülék biztonságos használatával kapcsolatos tájékoztatásban részesültek, továbbá megértették a használatból származó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Nem végezhetik gyermekek a tisztítást és a felhasználói karbantartást kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt végzik azt.
- Tartsa távol a készüléktől és a csatlakozóvezetéktől a 8 évnél fiatalabb gyermekeket.

Áramütésveszély

- A készüléket csak előírásszerűen telepített, védőérintkezős 220-240 V-os csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa.
- Ne használja a készüléket, ha a hálózati kábel vagy a csatlakozódugója sérült vagy sérülések vannak a készüléken. Ha sérült e készülék hálózati kábele, akkor a veszély elkerülése érdekében a gyártóval, a vevőszolgálatával vagy megfelelő szakemberrel cseréltesse ki azt.
- Ha hosszabbítókábel szükséges, akkor ügyeljen arra, hogy az elérje a készülék teljesítményét. Szakkereskedőtől kérjen tanácsot.
- A csatlakozóaljzatból húzza ki a hálózati kábel csatlakozódugóját:
  - a készülék tisztítása előtt, ehhez hagyja teljesen lehűlni a készüléket;
  - amikor már nem használja a készüléket.

- Azonnal húzza ki a hálózati kábel csatlakozódugóját a csatlakozóaljzatból, és ne használja a készüléket, ha az a gyanúja, hogy hiba (pl. egy leejtés után), vagy üzemzavar jelentkezik a használat során.
- Soha ne bontsa meg a burkolatát. Minden javítást szakembernek kell elvégeznie. Ezért forduljon szakszervizhez. Az önállóan végzett javítások, a szakszerűtlen csatlakoztatás vagy hibás használat esetén a kártalanítási és garanciális igények ki vannak zárva.
- Javításnál kizárólag olyan alkatrészeket szabad használni, melyek jellemzői megfelelnek az eredeti készülék adatainak.
- Soha ne mártsa a készüléket vagy a hálózati kábelt és a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba.
- Nedves kézzel soha ne fogja meg a hálózati kábel csatlakozódugóját.
- A készüléket tilos csepegő vagy freccsenő víznek kitenni. Ha a készülék vízzel vagy más folyadékkal kerül érintkezésbe, akkor áramütés veszélye áll fenn. Azonnal húzza ki a hálózati kábel csatlakozódugóját!
- Tilos folyadékot tartalmazó tárgyakat, mint pl. vázák a készülékre tenni.
- Zivatar idején a hálózati feszültségre csatlakoztatott készülékek károsodhatnak, ezért zivatar esetén húzza ki a hálózati kábel csatlakozódugóját a csatlakozóaljzatból.
- Tartsa távol nyílt lángtól vagy forró felületektől a készüléket, a hálózati kábelt és a csatlakozódugóját.
- A készüléket csak száraz beltérben és ne a szabadban vagy nedves helységben használja.
- Úgy tárolja a készüléket, hogy az ne eshessen mosogatótálcába vagy hasonlókba.
- Soha ne fogjon meg elektromos készüléket, ha az vízbe esett. Ilyen esetben azonnal húzza ki a hálózati kábel csatlakozódugóját.
- Ezután ne használja a készüléket, hanem szakszervizben ellenőriztesse.
- Rendszeresen ellenőrizze sérülések szempontjából a készüléket és a kábelt.
- Soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki, hanem csatlakozódugónál fogva, amikor le akarja a készüléket választani a hálózati feszültségről.
- Tartsa a hálózati kábelt éles szélektől távol, ne szorítsa össze, és ne tekerje a készülék köré.
- Ügyeljen arra, hogy a csatlakozóaljzat a készülék közelében legyen, és könnyen elérhető legyen.

- Tegye használhatatlanná a kiszolgált készüléket: Húzza ki a hálózati kábel csatlakozódugóját a csatlakozóaljzatból, majd vágja át a hálózati kábelt.
- Csak a készülékhez mellékelt tartozékokat használja.

Égés- és tűzveszély!

- Bekapcsolás után és még a kikapcsolás után is hosszú ideig forró a készülék.
- A működés során felhevül a készülék. Ne érintsen meg forró felületeket.
- Tisztítás, elpakolás vagy eltevés előtt hagyja teljesen lehűlni a készüléket.
- A készüléket sík, hő- és tisztítható felülten helyezze el.
- Legalább kb. 50 cm-es távolságot tartson éghető anyagoktól, mint kárpitok, függönyök, konyhaszekrények vagy hasonlóak.
- Ne tegye a készüléket közvetlenül egy csatlakozódugó elé vagy alá. Zárlatveszély keletkezik az erős hőfejlődés miatt!
- Tegyen a készülék alá egy szennyeződésre nem érzékeny, hőálló alátétet, hogy védje az asztalt a zsírfreccsenéstől és a hőtől.
- Használjon a készülék használata során edényfogó konyharuhát vagy védőkesztyűt, mivel nagyon forró a készülék.
- Különösen a sütőtepsi kivételekor legyen körültekintő, mivel forró zsír vagy olaj lehet a tepsiben.
- Ne tegyen semmit a készülékre.
- Ne fedje el tárgyakkal a szellőzőnyílásokat, mint pl. folyóirattal vagy asztalterítővel lefedve.

Egészségügy károsodás veszélyei!

- Az első használat alkalmával füst és szag keletkezhet a védőolaj elégése miatt. Ezért körülbelül 30 percig egy jól szellőző helységben üresen fűtse fel, azaz élelmiszer nélkül.

Sérülésveszélyek!

- Nem beépíthető a készülék! Magában állva kell a készüléket elhelyezni, az oldalainál 15 cm-es, míg felette 30 cm-es minimális távolságot kell tartania! A készülék hátoldalán lévő távtartók garantálják hátrafelé a megfelelő távolságot. A készülék hátlapján lévő távtartók nem alkalmasak a hálózati kábel felcsévélésére vagy hozzáerősítésre.

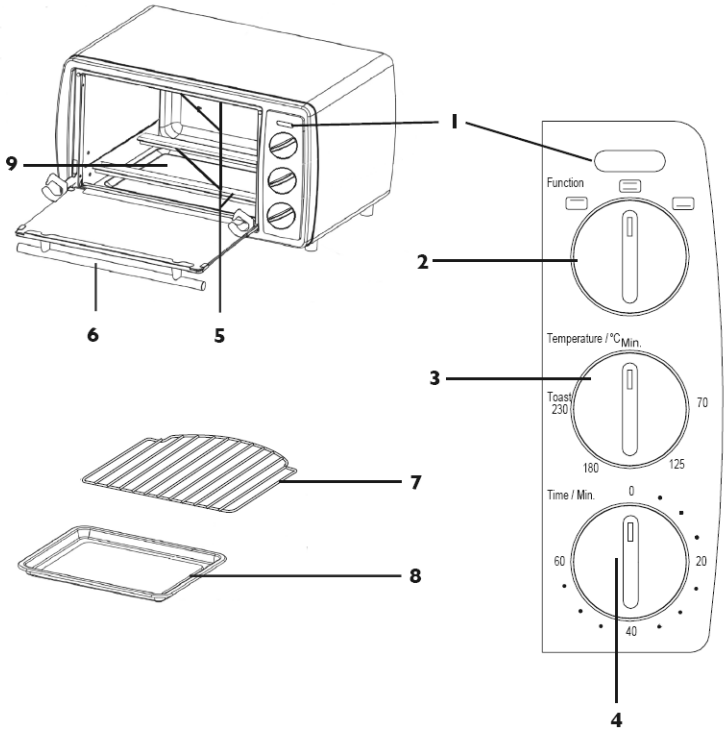
- A készülék csúszásmentes gumilábakkal van ellátva. Az elhelyezési felületek különböző anyagokból készülnek, és különböző ápolóanyagokkal kezelik azokat, teljesen nem lehet kizárni, hogy némelyik alkatrész olyan anyagokat tartalmaz, melyek korrodálják és fellazítják a gumilábakat. Adott esetben a lábak alá tegyen egy csúszásmentes alátétet.
- Ne használjon a tisztításhoz hegyes tárgyakat, erős vegyszereket vagy dörzsölő és agresszív tisztítószereket. Megtámadhatják a készülék felületeket.

Egy ventilátorral van a készülék ellátva. Ez a hátfal belső oldalán, a kábelkimenet felett található.

Nem azonnal kapcsolódik be a ventilátor a minisütő használatakor, ezenkívül a kapcsolóóra hangjelzése (a sütés befejezése) után még néhány percig működik.

Műszaki megoldástól függően ezen időszak alatt minimális az áramfogyasztás ill. kb. 3-5 W a teljesítményfelvétel.

Részei és kezelőszervei



1 Működésellenőrző lámpa
2 Felülről/alulról sütés választókapcsoló
3 Fokozat nélküli hőmérsékletszabályozó
4 Be-/kikapcsoló és időzítő
5 Hősugárzó
6 Üvegajtó fogantyúval
7 Grillrostély
8 Sütő tepsi
9 Morzsatálca

Az első használat előtt

VESZÉLY - Egészségügy károsodás veszélyei

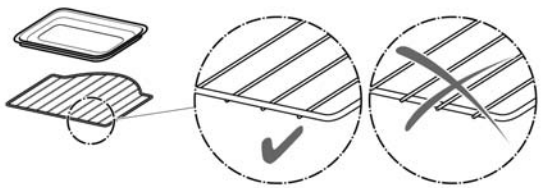
- Az első használat alkalmával füst és szag keletkezhet a védőolaj elégése miatt. Ezért körülbelül 30 percig egy jól szellőző helységben üresen fűtse fel a készüléket, azaz élelmiszer nélkül (lásd alábbi leírás).
- Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne férhessenek a készülékhez.

1. Egy sík, hőre nem érzékeny felületre állítsa a készüléket. Legalább 15 cm-es távolságot tartson az oldalaknál és míg felette 30 cm-es minimális távolságot kell tartania.
2. Tolja a grillrostélyt **7** a hősugárzó felett lévő vezetősínbe. Emellett a grillrostélynak az ajtóüveg mindkét rögzítővillájába is be kell csúsznia. Zárva és előírásszerűen reteszelve kell a morzsatálcának lennie.
3. Tegye a sütőtepsit **8** a sütő grillrostélyára **7**.
4. Zárja be az üvegajtót **6** és csatlakoztassa a hálózati kábel csatlakozó dugóját egy előírásszerűen felszerelt csatlakozóaljzatba.
5. Fordítsa a választókapcsolót **2** a ☰ (felülről és alulról sütés) állásba).
6. Fordítsa a hőmérsékletszabályozót **3** „Toast“ („Pirítós“) állásba.
7. Fordítsa az időzítőt **4** a 30 perces állásba, és várjon, amíg a készülék automatikusan kikapcsol, amikor letelik az idő.
8. Nyissa ki az üvegajtót **6** egy edényfogó konyharuhával vagy védőkesztyűvel, és hagyja a készüléket lehűlni. Most működőképes a készülék.

A készülék kezelése

Grillrostély használata

A grillrostélyt pl. pirítóskenyér készítésére, használja, készételek újrasütéséhez vagy sütésre vagy főzésre is használja. Akkor használja, amikor nem futhat ki a sütendő étel. Akassza a grillrostélyt a sütőajtó belső oldalán lévő tartóba. Különben nem zárható be az ajtó.



Ügyeljen a grillrostély irányára.

Célszerű kevés alumínium fóliát vagy sütőpapírt a rostélyra tenni, hogy elkerülje a sütendő étel rostélyra tapadását.

Sütőtepsi használata

Kizárólag a grillrostéllyal együtt használja a sütőtepsit. Tegye a grillrostélyra a sütőtepsit, ha pl. szendvicseket készít, vagy mélyhűtött termékeket olvaszt ki.

Ügyeljen a grillrostély irányára (lásd előbbi ábra). Csak így tudja a tepsi stabil helyzetét biztosítani.

A működésjelző lámpa funkciója

Akkor világít a működésjelző lámpa **1**, ha be van a készülék kapcsolva. Amikor nem világít, akkor ki van a készülék kapcsolva.

Felülről/alulról sütés választókapcsoló

A választókapcsolóval tud a következő funkciók közül választani:

- csak alulról sütés:
- csak felülről sütés:
- vagy alulról és felülről sütés:

A választott funkciók között, igényeinek megfelelően, működés közben is átkapcsolhat.

A hőmérsékletszabályzó funkció

A kívánt sütési hőmérsékletre állítsa be a hőmérsékletszabályozót.

A sütés ciklus befejeztével, feltétlenül fordítsa ismét a „Min.“ helyzetbe, hogy teljesen kikapcsolja a készüléket

A be-/kikapcsoló és időzítő funkció

- Az időzítővel kapcsolja be illetve ki a készüléket, és ezenkívül az időt is be tudja állítani, melynek megfelelően kapcsolódik ki automatikusan a készülék.
- Az óramutató járásával megegyező irányba fordítsa el az időzítőt, hogy a kívánt sütési időt beállítsa.
- Amikor idő előtt akarja a sütési ciklus befejezni, akkor az óramutató járásával ellentétes irányba fordítsa el az időzítőt, amíg hangjelzést nem hall.
- 10 percnél rövidebb sütési idők beállítására, először kb. 20 percig fordítsa el az időzítőt, és azt követően ismét visszafelé a kívánt percszámig. Ennek következtében rövid sütési időnél is automatikusan kikapcsolódik a készülék.

A készülék használata

1. Nyissa ki az üvegajtót **6** és tegye a sütendő ételt a minisütőbe.

A sütő tepsi használata nem javasolt savanyú és nagyon sós élelmiszerek esetében.

2. Zárja be az üvegajtót.
3. A kívánt hőmérséklet beállítására fordítsa el a hőmérsékletszabályozót **3**.
4. Fordítsa el az alulról/felülről sütés választókapcsolót **2** a kívánt állásba.
5. Fordítsa a kívánt időig az időzítőt **4**, és várjon, amíg a beállított idő leteltével a készülék automatikusan kikapcsolódik. Hangjelzés jelzi a sütési ciklus végét.
6. Fordítsa a hőmérsékletszabályozót **3** a „Min.“ helyzetbe (az óramutató járásával ellentétes irányba).
7. Nyissa ki az üvegajtót **6** egy edényfogó konyharuhával vagy védőkesztyűvel, és vegye ki a megsütött ételt.
8. Ha nem akar további ételeket elkészíteni, akkor húzza ki a hálózati kábel csatlakozódugóját a csatlakozóaljzatból, hagyja lehűlni a készüléket és tisztítsa meg, ha szükséges.

Tisztítás és ápolás

VESZÉLY - Áramütésveszély

- Minden tisztítás előtt feltétlenül húzza ki a hálózati kábel csatlakozódugóját, és hagyja lehűlni a készüléket!
- Soha ne merítse vízbe a készüléket!

Vigyázat - Sérülésveszélyek

Soha ne használjon fémtárgyakat vagy dörzsölő, maró illetve karcoló tisztítószert.

A grillrostély, a sütőtepsi és a készülék tisztítása

- Egy nedves kendővel távolítsa el a szennyeződéseket és egyéb ételmaradékokat a sütő belsejéből.
- Minden használat után tisztítsa meg a sütőtepsit és a grillrostélyt. Vegye ki és mosogatószerrel megnedvesített kendővel tisztítsa meg.
- Hagyja az egyes részeit teljesen megszáradni, mielőtt ismét használja.
- Szükség szerint a burkolatot tiszta, nedves kendővel tisztítsa meg.

Morzsatálca tisztítása

- Billentse hátra a készüléket, hogy a morzsatálca alsó oldala láthatóvá váljon.
- A fekete fogantyúnál fogva tolja a nyitott lakat szimbólum felé a morzsatálcát, és illessze alá.
- Távolítsa el a morzsákat és a sütési maradványokat, majd tisztítsa meg a morzsatálcát, ha szükséges, mosogatószerrel és egy nedves kendővel.
- Hagyja a tálcát megszáradni, illessze ismét a készülékbe, és a reteszeléshez tolja a zárt lakat jelzés irányába.

Készülék tárolása

VESZÉLY - Tűzveszély
Elrakás előtt hagyja teljesen lehűlni a készüléket.

- Használaton kívül száraz helyen tárolja a készüléket.
- Ne használja a készülék hátoldalán lévő távtartókat a hálózati kábel felcsévélésére.

Túlmelegedés elleni védelem

VESZÉLY - Áramütésveszély
Maga ne végezzen semmiféle javítást! A készüléket kizárólag a szervizközpontban vagy szakszervizben javítassa!

Túlmelegedés elleni védelemmel van a készülék ellátva, mely azonnal működésbe lép, ha hibás a termosztát. Ilyen esetben a már nem kapcsolható be a készülék. Vigye a készüléket a szervizközpontba (lásd a „ Garancia“ című fejezet), és javíttassa meg.

Műszaki jellemzők

Modell:	GT-MO-06
Hálózati feszültség:	220-240 V~, 50/60 Hz
Teljesítményfelvétel:	1200 W
Védelmi osztály:	I

Mivel termékeinket állandóan továbbfejlesztjük és javítjuk, ezért kiviteli és műszaki változtatások lehetségesek.

Recept javaslatok

Kész- és mélyhűtött ételek

A csomagoláson nézze meg a kész- és mélyhűtött ételek elkészítésére vonatkozó hőmérsékleti és idő előírásokat.

Nem szükséges a készülék előmelegítése.

Mélyhűtött pizza

Tegye a pizzát a grillrostélyra, sütési idő: kb. 12 - 15 perc, hőmérséklet 230 °C.

Mélyhűtött pizza, amerikai

Tegye a pizzát a grillrostélyra, sütési idő: kb. 25 - 30 perc, hőmérséklet 200 °C.

Mélyhűtött bolognai lasagne

Tegye az ételtartót a grillrostélyra, sütési idő: kb. 45 perc, hőmérséklet 180 °C.

Mélyhűtött camembert sajt

Tegye camember sajtot a sütőtepsibe, sütési idő: kb. 45 perc, hőmérséklet 180 °C.

Pirítósok

Melegítse kicsit elő (kb. 5 perc) a minisütőt. Maximum 4 pirítósszele tet tegyen a grillrostélyra, sütési idő: kb. 3 - 5 perc (a kívánt pirítási fok tól függően), fordítsa a „TOAST“ helyzetbe a hőmérsékletszabályozót.

Sonkás és sajtos szendvics

Vajjal kenje be a megpirított pirítósszeleteket. Egy kevés reszelt sajttal és sonkával együtt tegyen egy pirítósszeletet a sütőtepsire. Tegye rá második pirítósszeletet.

Sütési idő: kb. 15 perc, hőmérséklet 200 °C.

Hamburger

Fűszerezze meg a húspogácsát, és mindkét oldalán formában süsse. Vágja ketté a hamburger zsemlét, és tegye a húspogácsát az egyik félzsemlére. Hagymával és ketchuppal körítse, és ezt követően sajttal fedje be. Tegye zsemlét a sütőtepsibe. A sütési fázis után tegye rá a salátaleveleket és második zsemlefelet.

Sütési idő: kb. 10 perc, hőmérséklet 180 °C.

Burgonya gratin

Főzze meg a burgonyákat, hámozza meg és vágja kb. 3 mm vastag szeletekre. Tegye a burgonyaszeleteket a sütőtepsire, sóval és borssal fűszerezze, majd tejföllel és reszelt sajttal (Beaufort sajt) fedje le.

Sütési idő: kb. 20 perc, hőmérséklet 200 °C.

Gombás omlett

Olvasszon meg 20 g sajtot a sütőtepsiben, és kb. 9 perc alatt süssön aranybarnára a vékonyra szeletelt gombákat. 2 tojást kb. 2 evőkanál tejjel, kevés sóval és borssal keverjen ki, és öntse a gombákra.

Sütési idő: kb. 4 perc, hőmérséklet 180 °C.

Probléma megoldások

Ha a készülék egyszer nem megfelelően működik, akkor először az ellenőrzőlistán menjen végig. Esetleg csak kicsi a probléma, és maga is el tudja hárítani.

VESZÉLY - Áramütésveszély
Semmiképp sem próbálja maga javítani a készüléket.
Szakszervizben javítasson meg bármely hibát.

Hiba	Lehetséges okok / elhárítás
Az ételek olvadtak ki vagy sültek meg az ételek.	- Ellenőrizze, hogy módosítható-e a választott idő, hőmérséklet és/vagy fűtőelem (alulról/ felülről sütés).
Nem működik (nem világítanak a működésjelző lámpák).	- Ellenőrizze, hogy pl. nem használja-e egy másik fogyasztó a csatlakozóaljzatot. - Van-e idő (TIMER) kiválasztva és beállítva? Állítsa be az időt.
Füst keletkezik működés közben.	- Kiürítette és kitisztította a morzsatálcát? Kapcsolja ki a készüléket, és a kihűlése után tisztítsa meg. - Kicsordult a sütendő étel és a fűtőelemekre cseppent? Tegye sütőtepsire a sütendő ételt.

Hulladékelhelyezés

Őrizze meg a csomagolást, lehetőség szerint a garanciális idő leteltéig. Azután környezetbarát módon helyezze el.

Az elektromos hulladék elhelyezésére vonatkozó rendeletnek megfelelően élettartamuk befejeztével az elektromos és elektronikus készülékeket előírt módon kell hulladékként elhelyezni, és újrahasznosításra ismét vissza kell a gazdasági vérkeringésbe juttatni. Az élettartama végen semmi esetre sem dobja a háztartási szemétbe. A helyi hulladékgyűjtő vállaltnál érdeklődjön a szakszerű és környezetbarát hulladékelhelyezés lehetőségei iránt.

Jótállási jegy

Az importáló és forgalmazó cégneve és címe: **Aldi Magyarország Élelmiszer Bt.** **Mészárosok útja 2, 2051 Biatorbágy**	A gyártó cégneve és címe: **Globaltronics GmbH & Co. KG**
A szerviz neve, címe és telefonszáma: **Globaltronics Service Center** Hotline: 00800 / 456 22 000 (díjmentesen hívható szám) **Mail: gt-support-hu@telemarcom.de**	A termék megnevezése: **Minisütő**
A termék típusa: **GT-MO-06**	Gyártási szám: **91959**
A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása:	Termékjelölés: **02/2015**

A jótállási idő a Magyar Köztársaság területén történt vásárlás napjától számított 3 év.

A vásárlás tényének és a vásárlás időpontjának bizonyítására, kérjük őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet.

A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a fogyasztó részére történő átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettségvállalás érvényességét.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem korlátozza. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.

A fenti szerviz címen a jótállási idő lejártát követően is lehetőséget biztosítunk a hibás termék kijavítására. A jótállási idő lejártát követő javítások költsége azonban a fogyasztót terheli, amelyről részére minden esetben kellő időben előzetes tájékoztatást nyújtunk.

A jótállási igény bejelentésének idõpontja:	A javításra átvétel idõpontja:
A hiba oka:	A javítás módja:
A fogyasztónak történõ visszaadás idõpontja:	A javítási idõ következtében a jótállás új határideje:
A szerviz neve és címe:	Kelt, aláírás, bélyegzõ:

Vevõ neve:	
Irányítószám/Város:	Utca:
Tel.szám/e-mail cím:	
	Aláírás:

Ha a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza, a terméket a vásárlást követő három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén kicseréljük. Amennyiben a hibás terméket már nem tartjuk készleten, úgy a teljes vételárat visszatérítjük.

A forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrészek kerülhetnek beépítésre.

A jótállási igény bejelentése

A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti. A jótállási igény érvényesítése céljából a fogyasztó üzleteinkkel vagy közvetlenül a jelen jótállási tájékoztatón feltüntetett szervizzel léphet kapcsolatba.

A fogyasztó a hiba felfedezése után a körülmények által lehetővé tett legrövidebb időn belül köteles kifogását a kötelezettel közölni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül közölt kifogást kellő időben közöltnek kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárért a fogyasztó felelős. Nem számít bele a jótállás elévülési idejébe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni.

A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik. A rögzített bekötésű, illetve a tíz kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani.

Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó gondoskodik.

A jótállási felelősség kizárása

A jótállási kötelezettség nem áll fenn, ha a forgalmazó vagy a kijelölt szerviz bizonyítja, hogy a hiba rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár vagy egyéb, a vásárlást követően keletkezett okból következett be. A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a termékhez magyar nyelvű vásárlói tájékoztatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be, mert a leírtaktól eltérő használat ill. helytelen kezelés miatt bekövetkezett hiba esetén a termékért jótállást nem tudunk vállalni.

A fogyasztót a jótállás alapján megillető jogok

(1) Hibás teljesítés esetén a fogyasztó

a) elsősorban - választása szerint - kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott termék hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát, és a jótállási jog teljesítésével a fogyasztónak okozott kényelmetlenséget;

b) ha a fogyasztónak sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a kötelezett a kijavítást, illetve a kicserélést nem vállalta, vagy e kötelezettségének a (2) bekezdésben írt feltételekkel nem tud eleget tenni - választása szerint - megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

(2) A kijavítást vagy kicserélést - a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül kell elvégezni.

(3) Ha a kötelezett a termék kijavítását megfelelő határidőre nem vállalja, vagy nem végzi el, a fogyasztó a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja.

Eljárás vita esetén

A jótállásra kötelezett a jótállás időtartama alatt a felelősség alól csak akkor mentesül, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett. A kötelezett a fogyasztó kifogásáról jegyzőkönyvet köteles felvenni, ennek másolatát a fogyasztónak át kell adni. Ha a kifogás rendezésének módja a fogyasztó igényétől eltér, ennek indokolását a jegyzőkönyvben meg kell adni.

Ha a kötelezett a fogyasztó igényének teljesíthetőségéről annak bejelentésekor nem tud nyilatkozni, álláspontjáról legalább három munkanapon belül köteles értesíteni a fogyasztót. További vita esetén a fogyasztó a helyi Békéltető Testülethez, valamint a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bírósághoz fordulhat.

E47256

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT
HU gt-support-hu@telemarcom.de ☎ HU 00800 / 456 22 000 (díjmentesen hívható szám)
GTGT-MO-06 ART.: 91959 02/2015

Mini-pečica s kovinskim ohišjem

Uporaba

POPRODAJNA PODPORA

SLO **00800 / 456 22 000**

gt-support-slo@telemarcom.de

GT-MO-06 ART.: 91959 02/2015 E47256

Spoštovani kupec,

zahvaljujemo se, da ste se odločili za nakup tega izdelka. Upamo, da Vam je všeč in ga radi uporabljate.

V tem navodilu smo natančno opisali, kako lahko izdelek optimalno in varno uporabljate.

Želimo Vam veliko veselja s tem izdelkom!

Pečat Testirana varnost (znak GS) potrjuje, da izdelek ustreza zahtevam nemškega Zakona o varnosti naprav in izdelkov (ProdSG). Znak GS označuje, da pri namenski uporabi in pri predvidljivi napačni uporabi opisanega izdelka varnost in zdravje uporabnika nista ogrožena.

Pri tem gre za prostovoljen znak.

BUREAU VERITAS je mednarodno priznan in akreditiran testni laboratorij, ki je zastopan v več številnih državah.

CE

Z oznako CE proizvajalec potrjuje, da izdelek ustreza produktno specifičnim veljavnim evropskim smernicam.

Izjava o skladnosti

Zagotovljena je skladnost proizvoda z zakonsko predpisanimi standardi. Popolno Izjavo o skladnosti najdete na internetni strani **www.gt-support.de**.

Mini-pečica s kovinskim ohišjem

TIP: GT-MO-06

Navodila za uporabo si lahko v obliki PDF-datoteke prenesete tudi z našega spletnega mesta **www.gt-support.de**.

Distributer (Servisnega naslova ni!):
Globaltronics GmbH & Co. KG
Germany, 20095 Hamburg
Domstr. 19
02/2015

Obseg dobave

1x Mini-pečica s kovinskim ohišjem

1x Pekač

1x Rešetka za žar

1x Navodilo za uporabo z garancijo

Kazalo vsebine

Obseg dobave 47
Splošno 49
O tem navodilu 49
Namenska uporaba 49
Varnost 50
Deli in upravljalni elementi 54
Pred prvo uporabo 55
Upravljanje naprave 55
Uporaba rešetke za žar 55
Uporaba pekača 56
Funkcija kontrolne lučke obratovanja 56
Funkcija izbirnega stikala za gretje spodaj /zgoraj 56
Funkcija regulatorja temperature 56
Funkcija timerja/ Stikalo za vklop in izklop 56
Uporaba naprave 56
Čiščenje in nega 57
Shranjevanje naprave 58
Zaščita pred pregrevanjem 58
Predlogi receptov 59
Tehnični podatki 60
Rešitve problemov 61
Odstranjevanje med odpadke 61
Garancijski list 62

Splošno

O tem navodilu

To navodilo za uporabo opisuje varno ravnanje z izdelkom in njegovo nego.

Pazljivo preberite naslednja opozorila in shranite to navodilo za uporabo, v kolikor ga boste kasneje želeli ponovno brati. Če boste izdelek predali komu drugemu naprej, priložite tudi to navodilo za uporabo.

Simboli v tem navodilu:

Ta simbol v povezavi s spodaj opisanimi signalnimi besedami **NEVARNOST**, **OPOZORILO** in **Previdno** opozarja pred smrtno nevarnostjo in nevarnostjo osebne poškodbe ter pred možnimi materialnimi škodami.

Ta simbol označuje dodatne informacije in splošne napotke.

Uporabljene oznake:
Opisi tipk/upravljalnih elementov so predstavljeni v krepkem tisku.

NEVARNOST - varnostno opozorilo, ki opozarja pred težkimi poškodbami.
OPOZORILO - varnostno opozorilo, ki opozarja pred možnimi težkimi poškodbami in težkimi materialnimi škodami.
Previdno - varnostno opozorilo, ki opozarja pred možnimi lažjimi poškodbami ali materialnimi škodami.
Delovni koraki so številčeni zaporedoma.

Namenska uporaba

- Ta mini-pečica je primerna izključno za segrevanje, pečenje, pečenje z žarom in odtajevanje živil. Pečice se ne sme uporabljati za sušenje predmetov. Živih bitij se ne sme postavljati v in na napravo!
- Naprave se ne sme uporabljati s časovno stikalno uro ali ločenim sistemom daljinskega vodenja.
- Naprava je zasnovana za uporabo v zasebnem gospodinjstvu in za tam običajne količine. Za komercialno uporabo v hotelih, penzionih itd. ni primerna.

Varnost

Artikel uporabljajte le kot je opisano v tem navodilu za uporabo. Vsaka druga uporaba velja kot nenamenska in lahko vodi do stvarnih škod ali celo do osebnih škod.

Proizvajalec ne prevzame nobene odgovornosti za škode, ki nastanejo zaradi nenamenske uporabe.

Nevarnosti za otroke in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi!

- Otroci pogosto ne prepoznajo nevarnosti ali jih podcenjujejo.
- Embalažni material in zaščitna folija niso otroška igrača. Otroci se ne smejo igrati s plastičnimi vrečkami. Obstaja nevarnost zadušitve.
- Te naprave lahko uporabljajo otroci od 8. leta dalje kot tudi osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem, če so nadzorovani ali so bili poučeni o varni uporabi naprave in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe naprave. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo opravljati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja, razen če so starejši od 8 let in nadzorovani.
- Otrok, mlajših od 8 let, ne smete pustiti k aparatu in priključni napeljavi.

Nevarnost udara električnega toka!

- Vašo napravo priključite le na vtičnico, instalirano v skladu s predpisi, z omrežno napetostjo 220-240 V z zaščitnimi kontakti.
- Ne uporabljajte naprave, če je priključni kabel ali omrežni vtič poškodovan ali če naprava izkazuje vidne poškodbe. Če se omrežni priključek tega aparata poškoduje, ga mora proizvajalec ali njegov uporabniški servis ali podobno usposobljena oseba zamenjati, da se prepreči ogrožanje.
- Če bi bil potreben električni podaljšek, pazite na to, da je podaljšek konstruiran za visoko grelno moč naprave. Naj Vam pri tem svetuje specializirani trgovec.
- Izvlecite omrežni vtič iz vtičnice:
  - preden napravo čistite, jo pustite, da se popolnoma ohladi;
  - če naprave ne uporabljate več.
- Omrežni vtič takoj izvlecite iz vtičnice in naprave ne uporabljajte več, če obstaja sum okvare (npr. po padcu) ali pri motnji med uporabo.

- Nikoli ne odpirajte ohišja. Vsa popravila morajo izvajati strokovnjaki. Obrnite se v ta namen na specializirano delavnico. Pri popravilih, ki jih izvedete sami, nestrokovni priključitvi ali napačnem upravljanju so odgovornostni in garancijski zahtevki izključeni.
- Pri popravilih se smejo uporabljati izključno deli, ki ustrezajo prvotnim podatkom naprave.
- Aparata ali omrežnega vtiča in priključnega kabla nikoli ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.
- Omrežnega vtiča nikoli ne prijemajte z vlažnimi rokami.
- Naprava ne sme biti izpostavljena kapljam vode ali škropljeni vodi. Če ja naprava prišla v stik z vodo ali drugimi tekočinami, obstaja nevarnost elelktričnega udara. Takoj izvlecite omrežni vtič!
- Na napravo se ne sme postavljati nikakršnih predmetov, napolnjenih s tekočino, npr. vaz.
- V primeru nevihte se lahko aparati, priključeni na električno omrežje, poškodujejo, zato ob nevihtah vedno izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.
- Hranite napravo, omrežni vtič in priključni kabel proč od odprtega ognja in vročih površin.
- Napravo se sme uporabljati le v suhih notranjih prostorih in ne na prostem ali v vlažnih prostorih.
- Napravo vedno shranite tako, da ne more pasti v umivalnik, kad ali podobno.
- Nikoli ne posegajte po električni napravi, če je padla v vodo. V takšnem primeru takoj izvlecite omrežni vtič. Naprave ne uporabljajte več, temveč naj jo pregledajo v specializirani delavnici.
- Napravo in kabel redno preverjajte glede škod.
- Priključnega kabla nikoli ne uporabljajte kot nosilni ročaj.
- Nikoli ne vlecite za priključni kabel, temveč vedno za omrežni vtič, da napravo ločite od električnega omrežja.
- Priključni kabel hranite proč od ostrih robov, nikoli ga ne priščipnite.
- Pazite na to, da se vtičnica nahaja v bližini naprave in je brez težav dosegljiva.
- Izrabljeno napravo napravite neuporabno: Izvlecite priključni kabel iz vtičnice in ga prerežite.
- Uporabljajte le pribor, ki je priložen napravi.

Nevarnost opeklin in požara!

- Po vklopu in še daljši čas po izklopu je naprava vroča.

- Naprava se med obratovanjem segreje. Ne dotikajte se vročih površin.
- Pustite, da se naprava popolnoma ohladi, preden jo čistite, pospravite ali shranite.
- Napravo vedno postavite na toplotno neobčutljivo, ravno in stabilno površino.
- Ohranite minimalno razdaljo ca. 50 cm do gorljivih materialov, kot so zastori, zavese, kuhinjske omarice ipd.
- Naprave nikoli ne pozicionirajte neposredno pred ali pod vtičnico. Zaradi močnega nastajanja toplote obstaja nevarnost kratkega stika!
- Pod napravo položite na umazanijo neobčutljivo, toplotno odporno napravo, da zaščitite Vašo mizo pred brizgljaji maščobe in vročino.
- Pri rabi naprave uporabljajte prijemalke ali zaščitne rokavice, ker naprava postane zelo vroča.
- Pri izvlačenju pekača bodite še posebej previdni, na pekaču se lahko nahaja vroča maščoba ali olje.
- Na napravo ne postavljajte nobenih predmetov.
- Prezračevalnih odprtin ne prekrivajte s predmeti, kot so npr.

Nevarnost zdravstvenih okvar!

- Pri prvi uporabi lahko zaradi zgorevanja zaščitnih maščob nastaja dim in rahel vonj. Napravo zato približno 30 minut segrevajte prazno, t.j. brez živil v dobro prezračevanem prostoru.

Nevarnosti poškodb!

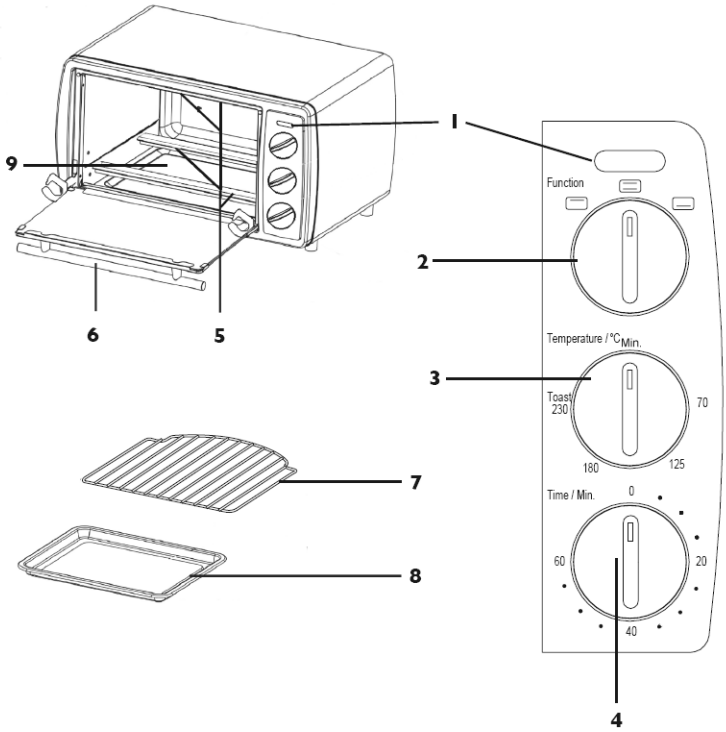
- Naprava ni vgradna! Naprava mora biti postavljena prostostoječe, z minimalno razdaljo 15 cm na straneh in 30 cm navzgor! Distančniki na zadnji strani naprave zagotavljajo pravilno razdaljo zadaj. Distančniki na zadnji strani naprave niso primerni za navijanje ali pritrjevanje omrežnega kabla.
- Naprava je opremljena s protizdrsnimi gumijastimi nogicami. Ker so površine pohištva iz različnih materialov in se jih obdeluje z najrazličnejšimi negovalnimi sredstvi, ni mogoče popolnoma izključiti, da nekatere izmed teh snovi vsebujejo sestavne dele, ki gumijaste nogice načenjajo in razmehčajo. Po potrebi položite protizdrsno podlogo pod nogice.
- Za čiščenje ne uporabljajte koničastih predmetov, jedkih kemikalij ali agresivnih čistilnih sredstev, ki drgnejo. Le-ti bi lahko površino naprave načeli.

Naprava je opremljena z ventilatorjem. Le-ta se nahaja na notranji zadnji steni nad izstopom kabla.

Ventilator se med uporabo mini-pečice ne vklopi takoj, vendar pa dela še nekaj minut po tem, ko se zasliši časovna stikalna ura (konec postopka kuhanja).

Zaradi tehničnih razlogov prihaja v tem obdobju do minimalne porabe električnega toka in porabe moči približno 3-5 W.

Deli in upravljalni elementi



1 Kontrolna lučka obratovanja
2 Izbirno stikalo za gretje spodaj/zgoraj
3 Brezstopenjski regulator temperature
4 Stikalo za vklop/izklop in timer
5 Infra-grelnik
6 Steklena vratca z ročajem
7 Rešetka za žar
8 Pekač
9 Pladenj za drobtine

Pred prvo uporabo

NEVARNOST - Nevarnost zdravstvenih okvar

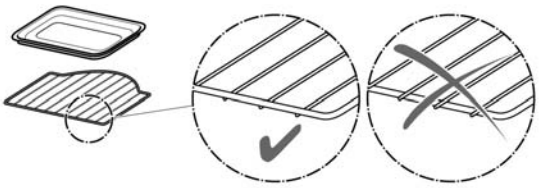
- Pri prvi uporabi lahko zaradi zgorevanja zaščitnih maščob nastaja dim in rahel vonj. Napravo zato približno 30 minut segrevajte prazno, t.j. brez živil v dobro prezračevanem prostoru (glejte sledeč opis).
- Pazite na to, da je naprava otrokom nedosegljiva.

1. Napravo postavite na ravno, toplotno neobčutljivo površino. Naprava mora biti postavljena prostostoječe, z minimalno razdaljo 15 cm na straneh in 30 cm navzgor.
2. Potisnite rešetko za žar **7** v vodila nad infra grelnikom. Rešetka za žar mora biti pri tem obešena tudi v oba vzvoda na steklenih vratcih. Pladenj za drobtine mora biti zaprt in pravilno zapahnjen.
3. Položite pekač **8** na rešetko za žar **7** v pečico.
4. Zaprite steklena vratca **6** in vtaknite sedaj vtič v pravilno instalirano vtičnico.
5. Obrnite izbirno stikalo **2** na ⊟ (gretje zgoraj in spodaj).
6. Obrnite regulator temperature **3** na „Toast“.
7. Obrnite timer **4** na 30 minut in počakajte, da se naprava po poteklem času avtomatično izklopi.
8. Odprite steklena vratca **6** s prijemalko ali zaščitno rokavico in pustite, da se naprava ohladi. Sedaj je naprava pripravljena za obratovanje.

Upravljanje naprave

Uporaba rešetke za žar

Rešetko za žar uporabite npr. da opečete kruh, prepečete gotove jedi ali tudi za pečenje kolačev. Uporabite jo takrat, kadar stvari, ki jih pečete, ne morejo izteči ali prekipeti. Rešetko za žar obesite v držalo na notranjo stran vrat pečice. Sicer vrat ni mogoče zapreti.



Upoštevajte usmerjenost rešetke za žar.

Priporočamo Vam, da na rešetko položite nekaj alu-folije ali pekipapirja, da preprečite oprijemanje pečenih stvari na rešetko.

Uporaba pekača

Pekač uporabljajte izključno dodatno poleg rešetke za žar. Postavite pekač na rešetko za žar, če želite npr. pripraviti sendviče ali odtajati globoko zmrznjene produkte.

Upoštevajte usmerjenost rešetke za žar (glejte zgornjo grafiko). Le tako je zagotovljen varen položaj pekača.

Funkcija kontrolne lučke obratovanja

Če kontrolna lučka obratovanja **1** sveti, je naprava vklopljena. Če ne sveti, je naprava izklopljena.

Funkcija izbirnega stikala za gretje spodaj /zgoraj

Z izbirnim stikalom lahko izbirate med naslednjimi funkcijami:

- le spodnje gretje:
- le zgornje gretje:
- ali spodnje in zgornje gretje:

Izbrano funkcijo lahko tudi med obratovanjem, povsem po potrebi, preklopite.

Funkcija regulatorja temperature

Obrnite regulator temperature na želeno temperaturo pečenja.

Po končanem pečenju ga obvezno ponovno obrnite v položaj „Min.“, da napravo popolnoma izklopite!

Funkcija timerja/ Stikalo za vklop in izklop

- S timerjem vklopite in izklopite napravo, in lahko dodatno nastavite čas, po katerem se naprava avtomatično izklopi.
- Obrnite timer v smeri urinih kazalcev, da nastavite želeni čas pečenja.
- Če želite pečenje predčasno končati, obrnite timer v nasprotni smeri urinega kazalca, dokler ne zadoni zvočni signal.
- Da nastavite čas pečenja manj kot 10 minut, obrnite timer najprej na ca. 20 minut in nato ponovno nazaj na želeno število minut. Tako se tudi pri kratkem času pečenja naprava avtomatično izklopi.

Uporaba naprave

1. Odprite steklena vratca **6** in položite jed za pečenje v mini-pečico.

Priloženi pekač ni primeren za uporabo s kislimi in močno slanimi živili.

2. Zaprite steklena vratca.
3. Obrnite regulator temperature **3** na želeno temperaturo.
4. Obrnite izbirno stikalo gretja spodaj/zgoraj **2** na želeno funkcijo.
5. Obrnite timer **4** na želeni čas in počakajte, dokler se naprava po poteklem času avtomatično ne izklopi. Konec segrevanja je prikazan z zvočnim signalom.
6. Obrnite regulator temperature **3** na položaj „Min.“ (proti urinemu kazalcu).
7. Odprite steklena vratca **6** z zaščitno rokavico ali prijemalko in vzemite pečeno jed iz pečice.
8. Če ne želite pripravljati nadaljnjih jedi, izvlecite omrežni vtič, pustite da se naprava ohladi in jo očistite, če je potrebno.

Čiščenje in nega

NEVARNOST - Nevarnost udara električnega toka
- Pred vsakim čiščenjem obvezno izvlecite omrežni vtič in pustite, da se naprava ohladi!
- Naprave nikoli ne pomakajte v vodo!

Previdno - Nevarnosti poškodb
Ne uporabljajte kovinskih predmetov ali jedkih in močnih čistilnih sredstev, ki drgnejo.

Čiščenje rešetke za žar, pekača in naprave

- Odstranite umazanije in druge ostanke v notranjosti naprave z vlažno krpo.
- Po vsaki uporabi očistite pekač in rešetko za žar. Vzemite ju iz pečice in ju očistite s sredstvom za pomivanje posode in krpo.
- Vse dele pustite, da se popolnoma posušijo, preden jih ponovno uporabite.
- Ohišje lahko po potrebi očistite s čisto, rahlo vlažno krpo.

Čiščenje pladnja za drobtine

- Nagnite napravo nazaj, tako da je pladenj za drobtine viden na spodnji strani.

- Potisnite pladenj za drobtine s črnim ročajem v smeri odprtega simbola ključavnice in ga spustite navzdol.
- Odstranite drobtine in ostanke pečenja in očsitite pladenj za drobtine, če je potrebno, s sredstvom za pomivanje posode in vlažno krpo.
- Pustite, da se pladenj posuši, sklopite ga ponovno v napravo in ga potisnite do zapaha v smeri zaprtega simbola ključavnice.

Shranjevanje naprave

NEVARNOST - Nevarnost požara
Pustite, da se naprava popolnoma ohladi, preden jo pospravite.

- Če naprave ne uporabljate, jo shranite na suhem mestu.
- Na zadnji strani naprave nameščenega distančnika ne uporabljajte za navijanje priključnega kabla.

Zaščita pred pregrevanjem

NEVARNOST - Nevarnost udara električnega toka
Popravil ne izvajajte samostojno! Pustite, da napravo popravi izključno servisni center ali specializirana delavnica!

Vaša naprava je opremljena zazaščito pred pregrevanjem, ki se takoj aktivira, ko je termostat okvarjem. Naprave v stakšnem primeru ni mogoče več vklopiti. Napravo odnesite v Servisni center (glejte poglavje „Garancija“) in pustite, da jo popravijo.

Predlogi receptov

Gotove jedi in globoko zmrznjene jedi

Pri pripravi gotovih in globoko zmrznjenih jedi upoštevajte navedbe temperature in časa na embalaži.

Predhodno segrevanje naprave ni potrebno.

Globoko zmrznjena pizza

Pizzo položite na rešetko za žar.

Čas pečenja: ca. 12 - 15 minut, temperatura 230 °C.

Globoko zmrznjena pizza, ameriška

Pizzo položite na rešetko za žar.

Čas pečenja: ca. 25 - 30 minut, temperatura 200 °C.

Globoko zmrznjena lazanja Bolognese

Posodo položite na rešetko za žar.

Čas pečenja: ca. 45 minut, temperatura 180 °C.

Globoko zmrznjen Camembert

Camembert položite na pekač.

Čas pečenja: ca. 45 minut, temperatura 180 °C.

Opečenje

Mini pečico nekoliko predhodno segrejte (ca. 5 minut). Na rešetko za žar položite največ 4 rezine toasta, čas pečenja: ca. 3 - 5 minut, (glede na želeno stopnjo porjavitve), regulator temperature obrnite na „TOAST“.

Sendvič s šunko in sirom

Porjavene rezine toasta premažite z maslom. Eno rezino toasta na pekaču obložite z nekaj naribanega sira in šunko. Drugo rezino toasta položite na vrh.

Čas pečenja: ca. 15 minut, temperatura 200 °C.

Hamburger

Zrezek iz mletega mesa začinite in v ponvi popecite na obeh straneh. Kruhke za hamburger prerežite na dva dela in zrezek iz mletega mesa položite na eno polovico kruhka. Obložite s čebulo in kečapom in nato obložite s sirom. Kruhek položite na pekač. Po končanem pečenju položite na kruhek liste solate in drugo polovico kruhka.

Čas pečenja: ca. 10 minut, temperatura 180 °C.

Gratiniran krompir

Krompir skuhajte, olupite in narežite na ca. 3 mm debele rezine. Rezine krompirja položite na pekač, začinite s soljo in poprom in prekrijte s smetano in naribanim sirom (Beaufort).

Čas pečenja: ca. 20 minut, temperatura 200 °C.

Omleta s šampinjoni

20 g masla raztopite v pekaču in tanko narezane šampinjone ca. 9 minut popečite do zlatorjave barve. Stepite 2 jajci s ca. 2 jedilnimi žlicami mleka, nekaj soli in popra in prelijte preko šampinjonov.

Čas pečenja: ca. 4 minut, temperatura 180 °C.

Tehnični podatki

Model:	GT-MO-06
Omrežna napetost:	220-240 V~, 50/60 Hz
Poraba moči:	1200 W
Zaščitni razred:	I

Ker naše produkte nenehno razvijamo in izboljšujemo, so možne spremembe v dizajnu in tehnične spremembe.

Rešitve problemov

Če Vaša naprava ne bi delovala kot želite, pojdite najprej skozi kontrolni seznam. Morda je le manjši problem, ki ga lahko sami odpravite.

NEVARNOST - Nevarnost udara električnega toka
V nobenem primeru ne poizkušajte samostojno popraviti naprave. Vsakršna popravila prepustite specializirani delavnici.

Napaka	Možni vzroki / pomoč
Jed se ni odtajala ali ni pečena.	- Preverite, ali lahko izboljšate izbrani čas, temperaturo in/ali izbiro grelnih elementov (gretje spodaj / zgoraj).
Ne deluje (Kontrolna lučka obratovanja ne sveti).	- Preverite npr. z drugim porabnikom delovanj- euporabljene vtičnice. - Ali je čas (TIMER) izbran in nastavljen? Nastavite čas
Nastajanje dima med delovanjem.	- Pladenj za drobtine izpraznjen in očiščen? Izklopite napravo in jo, potem ko se ohladi, očistite. - Jed, ki se peče, prekipeva in kaplja na grelne elemente? Jed, ki se peče, položite na pekač.

Odstranjevanje med odpadke

Embalažo shranite po možnosti do poteka garancijske dobe. Nato jo odvrzite okolju primerno.

V skladu z Uredbo o električnih odpadkih je potrebno električne in elektronske naprave po njihovi življenjski dobi odvesti urejenemu odstranjevanju odpadkov in ekonomskemu krogu za reciklažo. Izdelka po koncu njegove življenjske dobe v nobenem primeru ne odvrzite v običajne gospodinjske odpadke. Pozanimajte se pri Vaše komunalnem podjetju za odvoz odpadkov za možen strokovno in okolju primerno odstranitev.

Garancijski list

Garancijska doba traja 3 leta in začne teči z dnem nakupa oziroma na dan predaje blaga ter velja le za izdelke, ki so bili kupljeni na območju Republike Slovenije. Pri uveljavljanju garancije je potrebno predložiti račun in izpolnjen garancijski list. Zato vas prosimo, da račun in garancijski list shranite!

Proizvajalec jamči brezplačno odpravo pomanjkljivosti, ki so posledica napak materiala ali proizvodnje, s pomočjo popravila ali menjave.
V primeru, da popravilo ali zamenjava izdelka nista mogoča, proizvajalec kupcu vrne kupnino. Garancija ne velja za škodo, nastalo zaradi nesreč, nepredvidenih dogodkov (na primer strele, vode, ognja itd.), nepravilne uporabe ali nepravilnega transporta, neupoštevanja varnostnih in vzdrževalnih predpisov ali zaradi nestrokovnega posega v izdelek.

Sledi vsakodnevne rabe izdelka (praske, odrgnine itd.) niso predmet garancije. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na izdelku.

Ob prevzemu izdelka, katerega je potrebno popraviti, servisno podjetje in prodajalec ne prevzemata odgovornosti za shranjene podatke oz. nastavitve. Popravila, ki se opravijo po izteku garancijske dobe, so ob predhodnem obvestilu plačljive.

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje izdelka v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga. Če popravila ni mogoče izvesti v 45 dnevnem roku, bo izdelek popravljen, zamenjan ali pa bo ob soglasju kupca, povrnjena kupnina. Garancijska doba se podaljša za čas popravila. Proizvajalec je po poteku garancijske dobe dolžan zagotavljati servisiranje in nadomestne dele za obdobje 3 leta po preteku garancijske dobe. Če se servis za izdelek nahaja v tujini, se lahko kupec oglasi v najbližji Hofer prodajalni, od koder bo izdelek posredovan na ustrezen servis.

Naslov(i) servisa:	Globaltronics Service Center
Pomoč po telefonu:	00800 / 456 22 000 (brezplačna številka)
Oznaka proizvajalca/uvoznika:	Globaltronics GmbH & Co KG
E-pošta:	gt-support-slo@telemarcom.de
Oznaka izdelka:	Mini-pečica s kovinskim ohišjem
Številka izdelka/proizvajalca:	GT-MO-06
Številka izdelka:	91959
Obdobje akcije:	02/2015
Podjetje in sedež prodajalca:	Hofer trgovina d.o.o. Kranjska cesta 1 1225 Lukovica

Opis napake:		
Ime kupca:		
Poštna številka in kraj:	Ulica:	
Tel./e-pošta:		
	Podpis:	

E47256